DISHDRAWER™ -ASTIANPESUKONEEN **ASENNUSOPAS**

Tarvittavat komponentit	3
Tuotetietojen tarkistaminen	4
Ennen asennusta	6
Valmistele astianpesukone	12
Asenna astianpesukone	19
Tee vesi-, viemäri- ja sähköliitännät	28
Asentajan tarkistuslista	33

FISHER & PAYKEL

EU

434475A 09.26

MODERNI KAKSIOSAINEN DISHDRAWER™ -ASTIANPESUKONE

DD60D4HDX2

TARVITTAVAT KOMPONENTIT

TYÖKALUT

Ei sisälly

- ☐ Mattoveitsi
- ☐ Ristipääruuvitaltta
- ☐ Tasapäinen ruuvitaltta
- ☐ Porakone
- ☐ 1 kpl 13 mm:n poranteriä
- ☐ Vesivaaka
- ☐ Pihdit
- ☐ Lyijykynä
- ☐ 57 mm:n reikäsahanterä (ks. sivu 9)

OSAT

Toimitukseen sisältyvät ja tarvittavat osat

- ☐ 4 sivukiinnikettä
- ☐ 2 yläkiinnikettä
- ☐ 1 tiivistysteippi
- ☐ 9 kpl 16 mm:n ristipääruuveja
- ☐ 1 valmiiksi pintakäsitelty sokkeli
- ☐ 5 sokkelin ruuvia
- ☐ 1 poistoletkun tuki
- ☐ 1 poistoletkun liitin
- ☐ 2 lankakiristintä
- ☐ 1 letkunkiristin

Sisältyy

- ☐ 4 välikappalesarjaa

Voit katsoa asennusvideoita skannaamalla QR-koodin tai siirtymällä osoitteeseen https://www.fisherpaykel.com/nz/dishdrawer-installation-videos

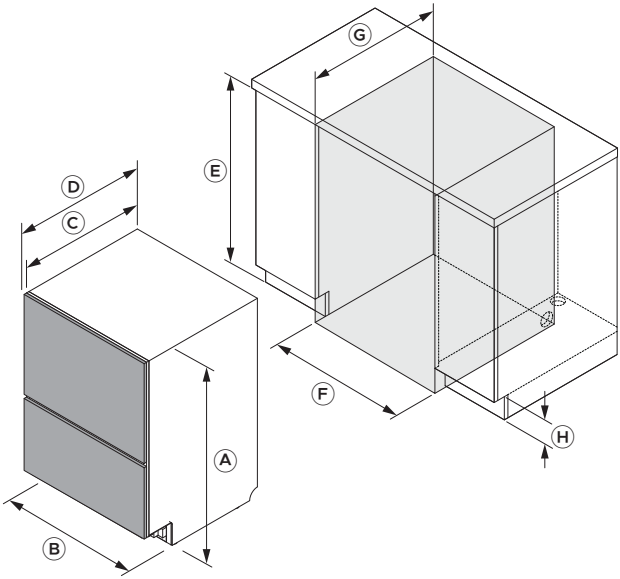
Videot antavat yleiskuvan DishDrawer™-astianpesukoneen asennuksesta, eikä niitä ole tarkoitettu ainoaksi asennusohjeeksi.

Asennus on annettava Fisher & Paykelin kouluttaman ja tukeman huoltoteknikon tai pätevän henkilön tehtäväksi.

PÄÄSY TUOTETIETOIHIN

Täydelliset tuote-, kaapisto- ja palvelutiedot löytyvät suunnitteluoppaasta. Pääset suunnitteluoppaaseen skannaamalla QR-koodin tai vierailemalla osoitteessa fisherpaykel.com/specify. Etsi laitetyypin, tuotenimen tai mallikoodin mukaan.

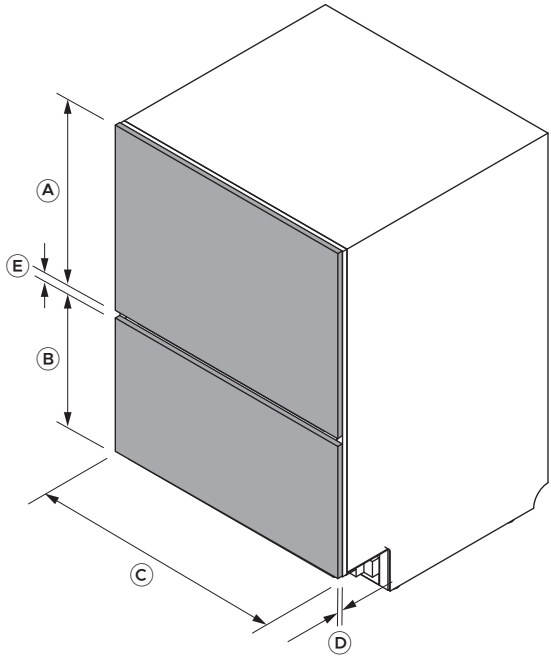
Kalusteaukon ja työtason alapuolen materiaalien ja pintojen on oltava kosteudenkestäviä. Jos ne eivät ole, käsittele tai maalaa ne kosteudenkestävällä pinnoitteella.



Mitat	mm
Ⓐ Rungon korkeus*	820–880
Ⓑ Rungon leveys	599
Ⓒ Rungon syvyys	553
Ⓓ Kokonaissyvyys	573
Ⓔ Syvennyksen vähimmäiskorkeus	822–882
Ⓕ Asennusaukon vähimmäisleveys	600–610
Ⓖ Syvennyksen vähimmäissyvyys laatikkopaneelit mukaan lukien	580
Ⓗ Sokkelin korkeus*	101–161

*Korkeus riippuu jalkojen säädöstä.

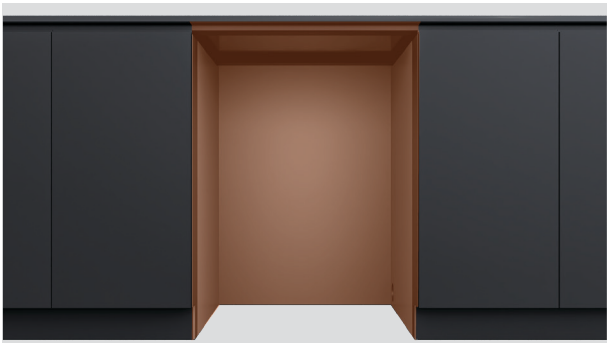
PANEELIN TEKNISET TIEDOT



Paneelin mitat	DD60D4HDX2X
	mm
Ⓐ Yläpaneelin korkeus	398
Ⓑ Alapaneelin korkeus	312
Ⓒ Paneelin leveys	596
Ⓓ Paneelin paksuus	20
Ⓔ Tuuletusrako	8

fisherpaykel.com/specify

1. Katso kalusteiden, kalusteaukon ja liitäntöjen tekniset tiedot suunnitteluoppaasta.

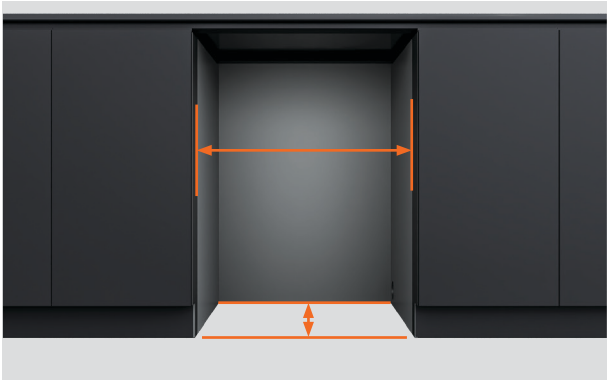


2. Kalusteaukon ja työtason alapuolen materiaalien ja pintojen on oltava kosteudenkestäviä.

Jos ne eivät ole, käsittele tai maalaa ne kosteudenkestävällä pinnoitteella.



3. Tarkista, että kalusteaukko on puhdas ja hyvässä kunnossa.



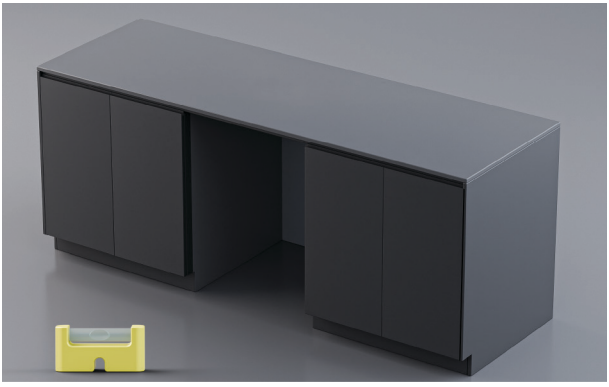
4. Varmista, että kaappi täyttää vaaditut syvennyksen vähimmäisvaatimukset.

Tarkista, että kalusteen sivut ovat suorakulmaiset.



5. Jos kalusteaukko on liian leveä, lisää sen sivuille täytepaloja, jotta astianpesukone voidaan kiinnittää.

Katso lisätietoja suunnitteluoppaasta.



6. Tarkista, että kaluste on vaakasuorassa.



7. Pistotulppaan on päästävä käsiksi asennuksen jälkeen tulevaa huoltoa varten.



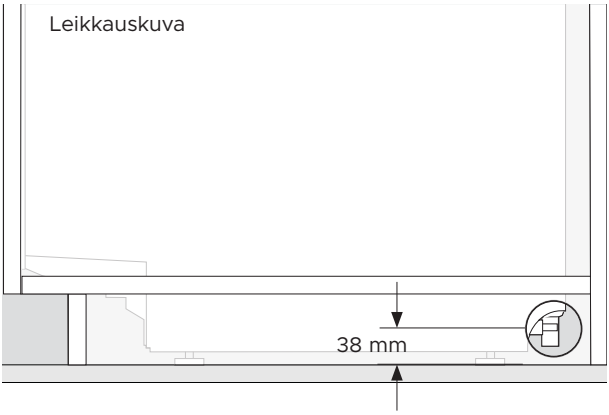
8. Letkujen ja johtojen läpiviennit voidaan tehdä astianpesukoneen kalusteaukosta sokkelitilaan ja sieltä viereiseen kalusteaukkoon.

Katso liitäntävaihtoehdot suunnitteluoppaasta osoitteessa fisherpaykel.com.

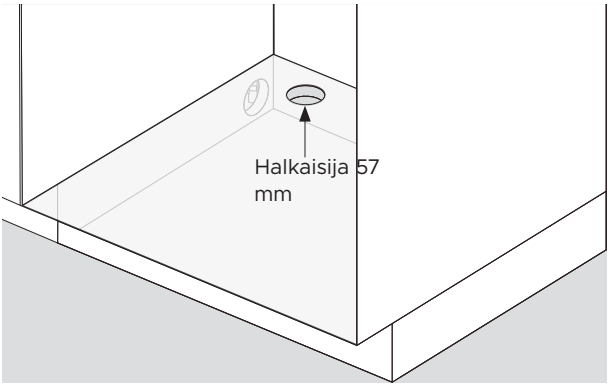


1. Kalusteen sivuun tarvitaan vähintään 57 mm:n halkaisijaltaan oleva läpivientiaukko.

Aukon keskipisteen on oltava vähintään 538 mm:n etäisyydellä astianpesukoneen rungon etureunasta.



2. Reiän keskipisteen on oltava enintään 38 mm:n etäisyydellä lattiasta tai astianpesukoneen jalkojen pohjasta.

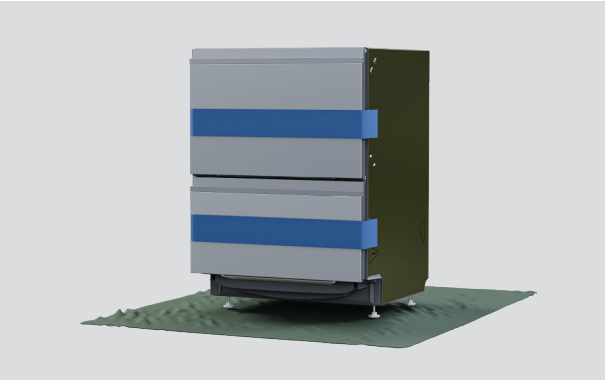


3. Viereisen kaapin hyllyyn tarvitaan vähintään 57 mm:n halkaisijaltaan oleva läpivientiaukko.

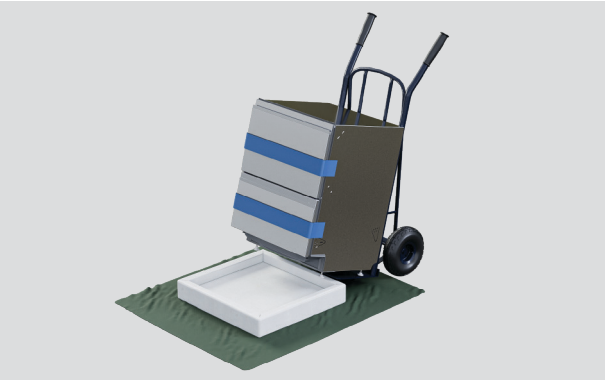
PURA KAIKKI TUOTTEET PAKKAUKSISTAAN



1. Poista pakkausmuovi varovasti.



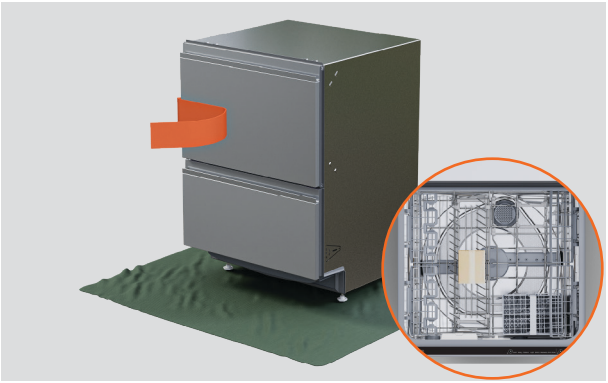
2. Suojaa lattia ennen alustan poistamista.



3. Irrota pohja nostamalla astianpesukonetta takaosasta siirtokärryn avulla ja vetämällä pohja sitten irti.

PURA KAIKKI TUOTTEET PAKKAUKSISTAAN

Avaa ylälaatikko varovasti, jotta astianpesukone ei kaadu.



4. Irrota teippi ylemmästä vetolaatikosta ja poista lisävarusteet ja asennustarvikepakkaukset.

Sulje vetolaatikko ja kiinnitä teippi takaisin.

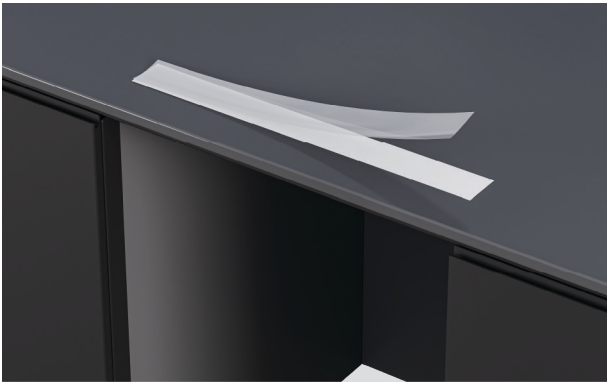


5. Hävitä pakkausmateriaalit vastuullisesti.

KIINNITÄ TIIVISTYSTEIPPI



1. Varmista, että työtason alapinta on puhdas ja pölytön.



2. Irrota teipin suojakalvo.

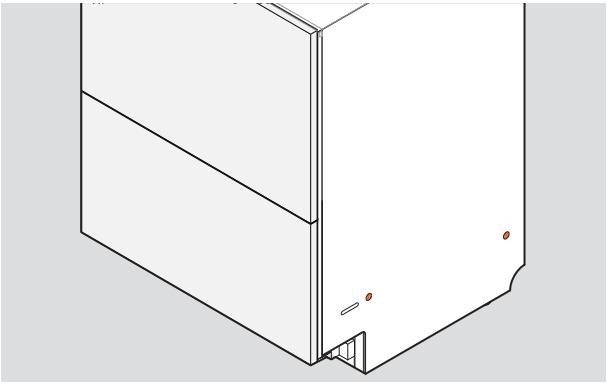


3. Kiinnitä teippi keskitetysti työtason alapintaa tai kalusteaukon reunaa pitkin.

Tiivistysteipissä ei saa olla ryppyjä, taitoksia tai ilmakuplia.

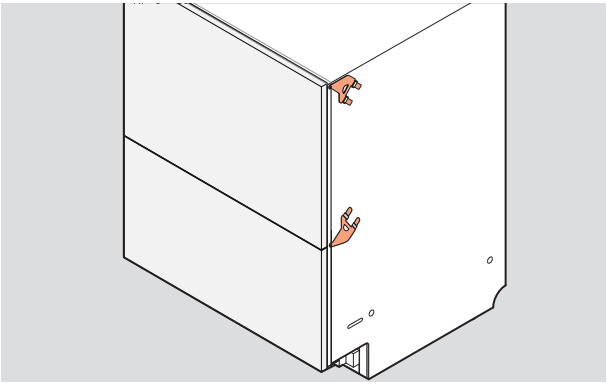
ASTIANPESUKONEEN KIINNITYSVAIHTOEHDOT

Astianpesukone on kiinnitettävä paikalleen, jotta se pysyy paikoillaan eikä tärise. Rungon kummallekin puolelle suositellaan kolmea kiinnityskohtaa.



1. Kiinnitys rungon läpi:

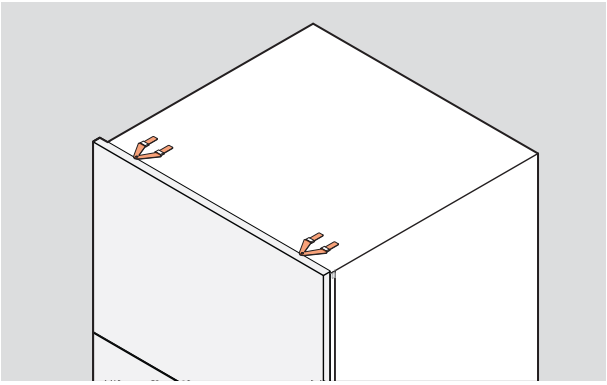
Ruuvit on kiinnitettävä rungon sivujen läpi kalusteen sivuihin tai täytepaloihin.



2. Kiinnitys sivukiinnikkeillä:

Ylempi tai alempi kiinnikesarja voidaan asettaa rungon sivuihin ja kiinnittää kalusteen reunoihin.

Tarvittaessa voidaan käyttää molempia sarjoja.



3. Kiinnitys yläkiinnikkeillä:

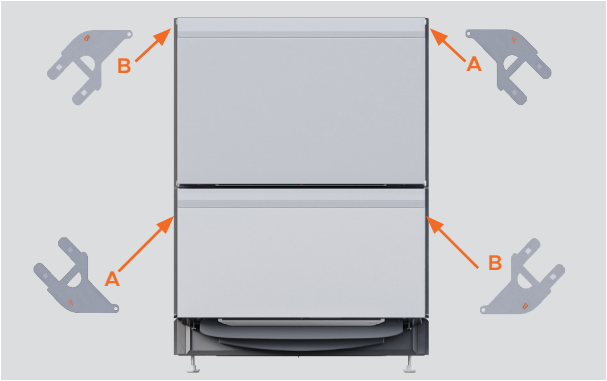
Tarvittaessa rungon yläosaan voidaan asentaa kiinnikkeet.

Niitä voidaan käyttää, jos kalusteen tai työtason materiaali soveltuu siihen.

Varmista, että ruuvinkannat ovat kalusteen pinnan tasalla, jotta vetolaatikon paneeli ei vaurioidu.

SIVUKIINNIKKEIDEN KIINNITTÄMINEN

Kiinnikkeiden on oltava tasaisesti runkoa vasten ja lukituskielekkeiden on osoitettava ulospäin. Lukituskielekkeet on työnnettävä kunnolla aukkojen läpi, jotta kiinnikkeet lukittuvat paikoilleen.

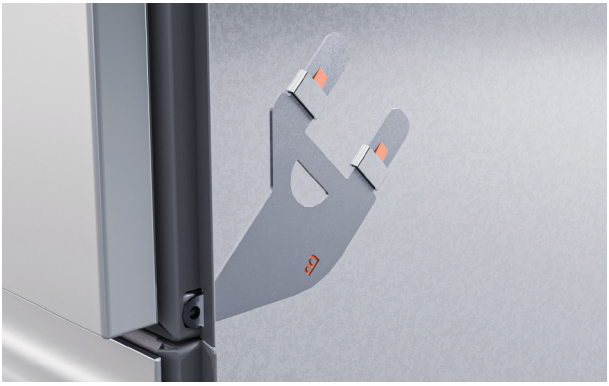


1. Paikanna ylempi ja alempi kiinnikesarja.



2. Jos käytät ylempää kiinnikesarjaa, työnnä kiinnikkeet aukkoihin ja lukitse ne paikoilleen napauttamalla kevyesti pehmeäpäisellä vasaralla.

Työnnä ruuvikiinnityskieleke kumitiivisteen raon läpi.



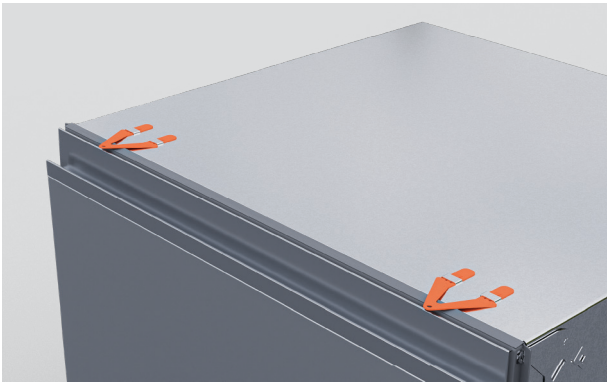
3. Jos käytät alempaa kiinnikesarjaa, työnnä kiinnikkeet alempiin aukkoihin ja lukitse ne paikoilleen napauttamalla kevyesti pehmeäpäisellä vasaralla.

Työnnä ruuvikiinnityskieleke kumitiivisteen raon läpi.

YLÄKIINNIKKEIDEN KIINNITTÄMINEN

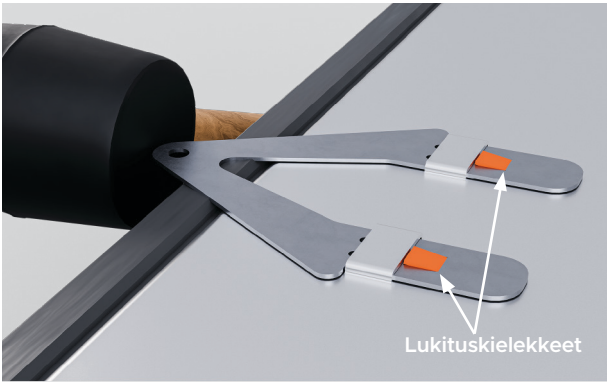
Käytä yläkiinnikkeitä, jos kaluste soveltuu siihen ja ruuvinkannat saadaan pinnan tasalle, jotta vetolaatikon paneeli ei vaurioidu.

Kiinnikkeiden on oltava tasaisesti runkoa vasten ja lukituskielekkeiden on osoitettava ulospäin.



1. Aseta yläkannattimet aukkoihin.

Työnnä ruuvikiinnityskieleke kumitiivisteen raon läpi.

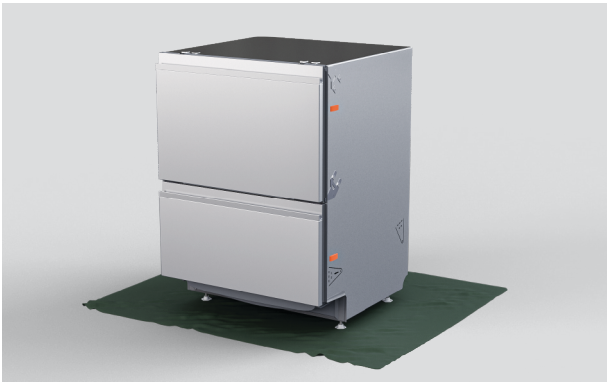


2. Lukitse tarvittaessa paikalleen napauttamalla kevyesti pehmeäpäisellä vasaralla.

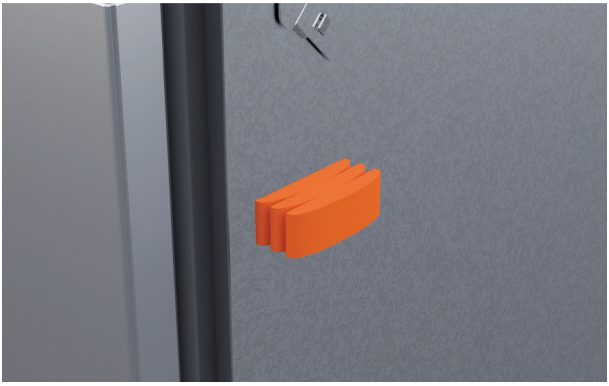
KIINNITÄ VÄLIKAPPALEET



1. Napsauta irti neljä liimanauhalla varustettua välikappaletta.



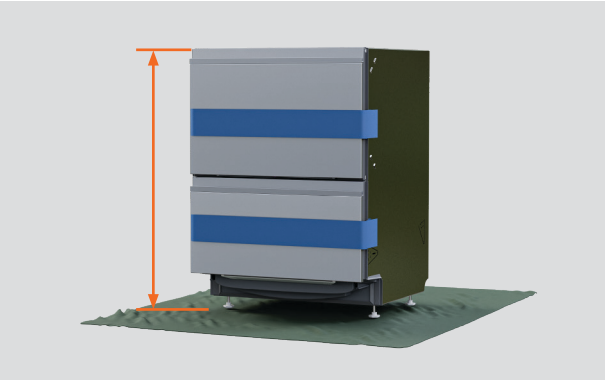
2. Aseta välikappaleet astianpesukoneen kummallekin sivulle kiinnikkeiden väliin.



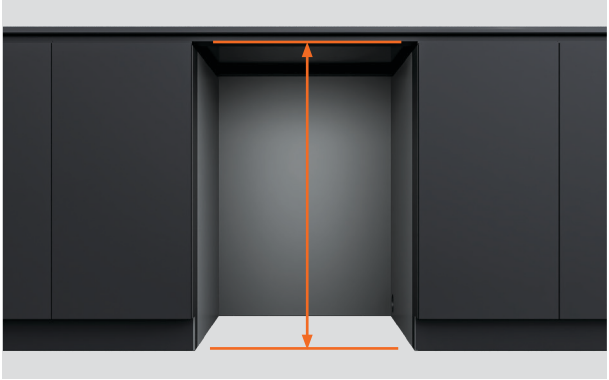
3. Tarvittaessa paksuutta voidaan säätää napsauttamalla paikalleen suurempi välikappaleen osa.

SÄÄDÄ ASTIANPESUKONEEN KORKEUTTA

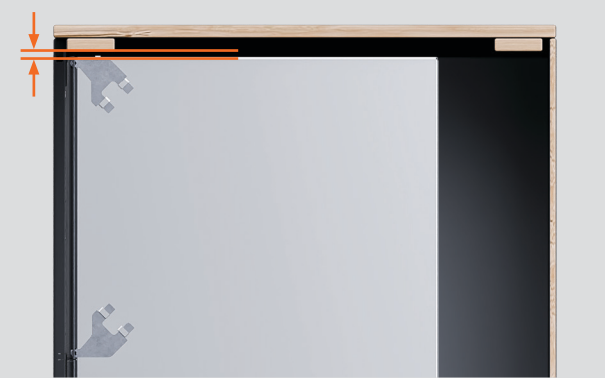
Varmista, että vetolaatikot on teipattu kiinni. Varo taivuttamasta jalkoja, kun kallistat astianpesukonetta. Lopulliset säädöt tehdään, kun astianpesukone on kalusteaukossa.



1. Mittaa astianpesukoneen korkeus jalkojen alapinnasta rungon yläreunaan.



2. Mittaa etäisyys lattiasta työtason tai kalusteaukon kehyksen alapintaan.

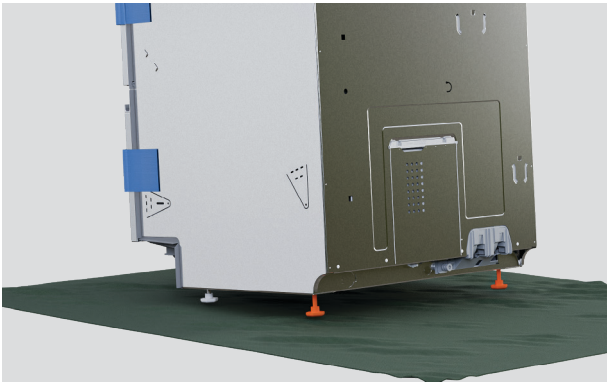


3. Säädä astianpesukone 3–5 mm kalusteaukon korkeutta matalammaksi.

SÄÄDÄ ASTIANPESUKONEEN KORKEUTTA

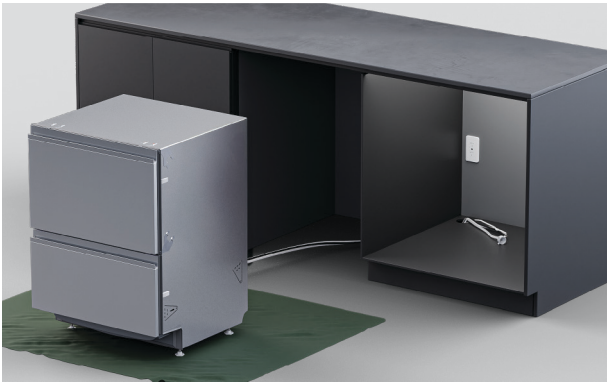


4. Kallista astianpesukone takajalkojensa varaan. Säädä korkeutta kiertämällä etujalkoja auki- tai kiinnipäin.

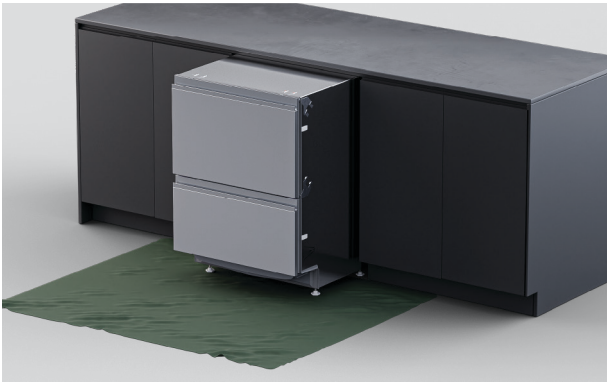


5. Kallista astianpesukone etujalkojensa varaan. Säädä korkeutta kiertämällä takajalkoja auki- tai kiinnipäin.

TYÖNNÄ LAITE KALUSTEAUKKOON



1. Pujota letkut ja johdot läpivientiaukkojen kautta viereiseen kalusteaukkoon.



2. Työnnä laite varovasti kalusteaukkoon ja syötä samalla letkuja läpivientiaukkojen läpi.

Varo, etteivät letkut jää puristuksiin tai kierry.

SÄÄDÄ ASTIANPESUKONE VAAKASUORAAN

Vetolaatikon paneelin ja työtason tai kehyksen väliin on jäätävä vähintään 2 mm:n rako.

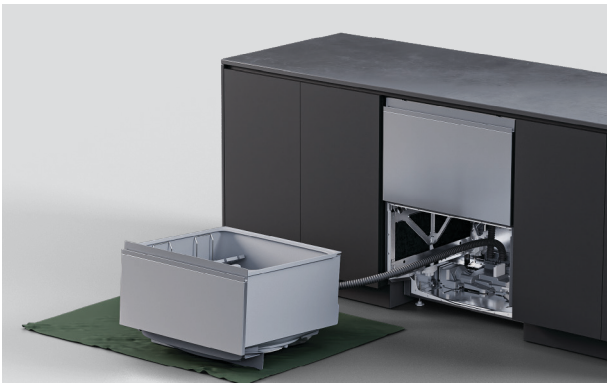


1. Mittaa vetolaatikon paneelin yläreunan ja työtason tai kehyksen välinen rako korkeuden säätämistä varten.



2. Vedä alempi vetolaatikko puoliksi ulos, jotta voit irrottaa altaan.

Työnnä pesualtaan kummallakin puolella olevia lukituskielekkeitä taaksepäin.



3. Aseta vetolaatikko suojatulle alustalle laitteen vasemmalle puolelle.

Älä venytä tai irrota letkuja ja johtoja.

SÄÄDÄ ASTIANPESUKONE VAAKASUORAAN

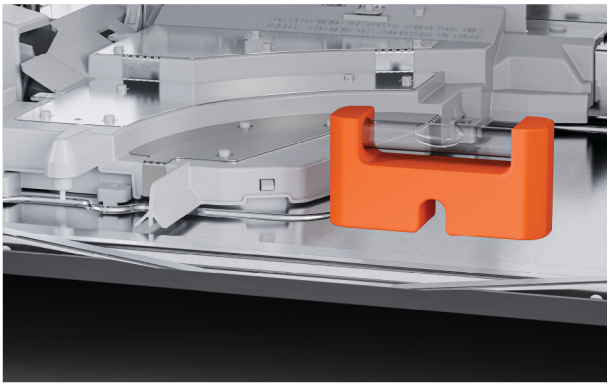


4. Säädä kunkin jalan korkeutta kiintoavaimella.



5. Tarkista, että rako on vähintään 2 mm.

Säädä korkeutta tarvittaessa.



6. Aseta vesivaaka rungon tasaiselle kohdalle ja tarkista, että astianpesukone on vaakasuorassa sekä syvyys- että leveyssuunnassa.

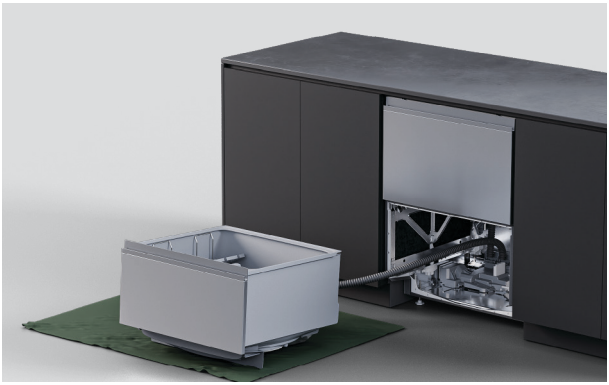
KIINNITÄ RUNGON SÄÄTÖURIEN KAUTTA

Rungon sivuissa olevien säätöurien avulla ruuvit voidaan kiinnittää alustavasti ja astianpesukoneen sijaintia säätää kalusteaukossa. Paneelin kohdistus voidaan näin tarkistaa ennen lopullista kiinnitystä.

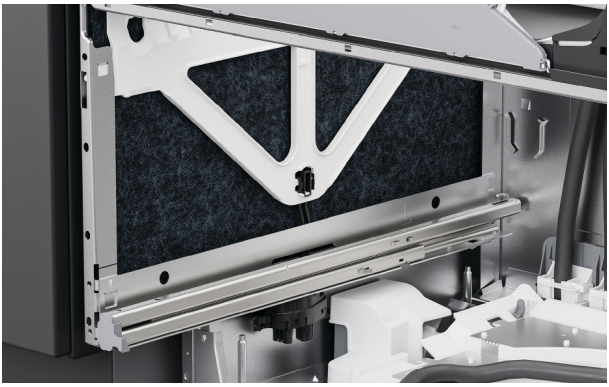


1. Vedä vetolaatikko puoliksi ulos, jotta voit irrottaa pesualtaan.

Työnnä pesualtaan kummallakin puolella olevia lukituskielekkeitä taaksepäin.



2. Aseta vetolaatikko suojatulle alustalle laitteen vasemmalle puolelle.



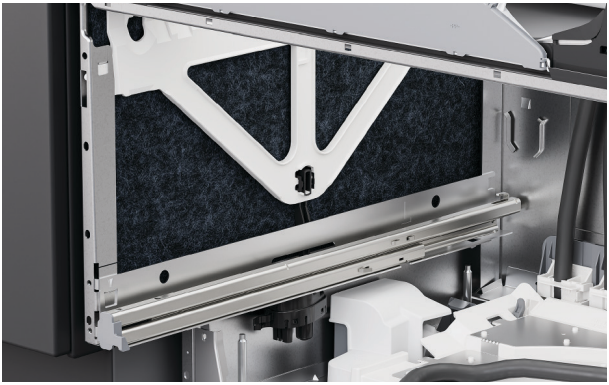
3. Nosta rungon sivuilla olevaa eristettä.

KIINNITÄ RUNGON SÄÄTÖURIEN KAUTTA

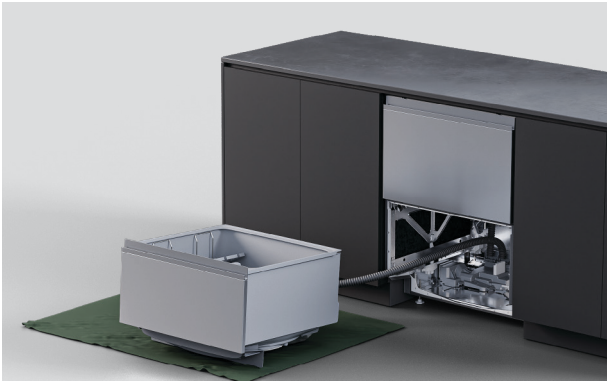


4. Kiinnitä laite kalusteeseen asentamalla ruuvi jokaiseen rungon säätöuraan.

Kiristä ruuveja vain osittain, jotta säätäminen on edelleen mahdollista.



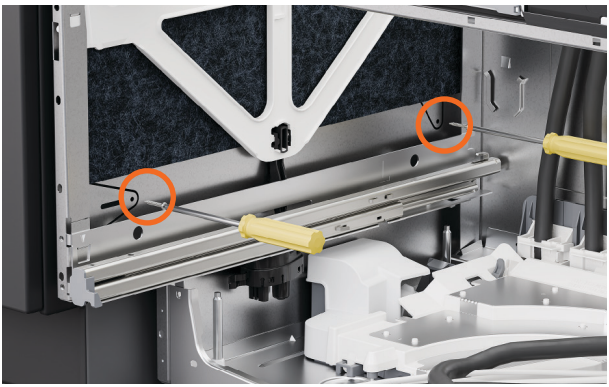
5. Aseta eriste takaisin ja varmista, että se on oikein paikallaan eikä haittaa vetolaatikon kiskojen liikettä.



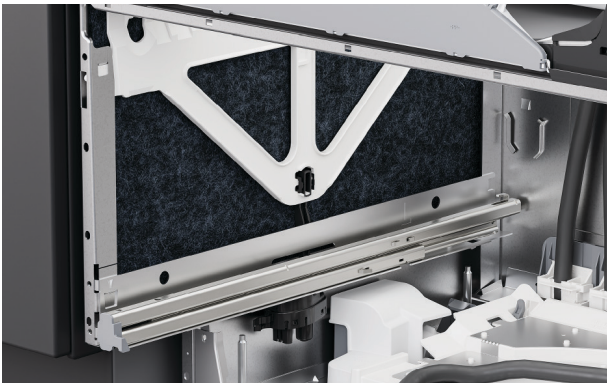
6. Tarkista, että yläpaneelin etupinta on samassa linjassa ympäröivien kalusteiden kanssa.

Säädä tarvittaessa astianpesukoneen sijaintia kalusteaukossa.

KIINNITÄ RUNGON LÄPI



1. Työnnä ruuvit rungon kummallakin sivulla olevien kahden reiän läpi.



2. Varmista, että eriste on asetettu oikein takaisin paikalleen eikä haittaa vetolaatikon kiskojen liikettä.



3. Aseta pesuallas takaisin kiskoille, vedä lukituskielekkeitä eteenpäin ja napsauta vetolaatikko paikalleen.



1. Jos käytät sivukiinnikkeitä, avaa ylempi vetolaatikko osittain.

Nosta kumitiivistettä ja irrota reunalistasta vasemman- ja oikeanpuoleinen ruuvin suojus.



2. Kiinnitä sivukannattimet mukana toimitetuilla ruuveilla ja aseta ruuvinsuojukset takaisin paikoilleen.



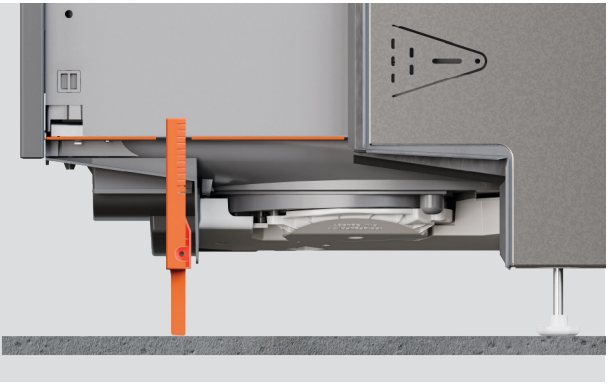
3. Jos yläkiinnikkeet on asennettu paikoilleen, kiinnitä ne mukana toimitetuilla ruuveilla.

Vaurioiden välttämiseksi varmista, että ruuvinkanta on pinnan tasalla eikä osu vetolaatikon paneelin yläreunaan laatikon ollessa suljettuna.

ASENNA VALMIIKSI PINTAKÄSITELTY SOKKELI



Valmiiksi pintakäsitelty sokkeli soveltuu 38–56 mm:n syvyydelle.



1. Avaa alempi vetolaatikko.

Käännä sokkelia niin, että kielekkeet ovat lattiaa vasten.



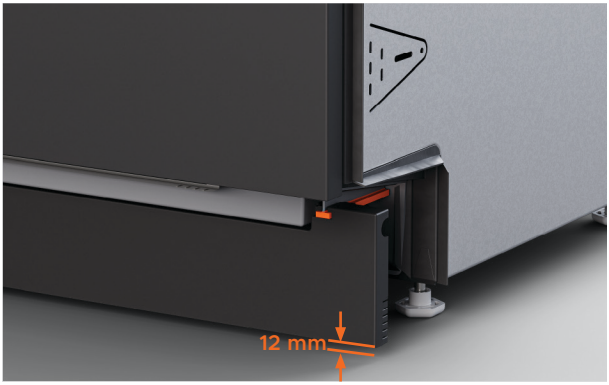
2. Merkitse kohta, jossa sokkeli kohtaa altaan reunan.

ASENNA VALMIIKSI PINTAKÄSITELTY SOKKELI



3. Uurra sokkeli molemmilta puolilta mattoveitsellä suoja-alustan päällä.

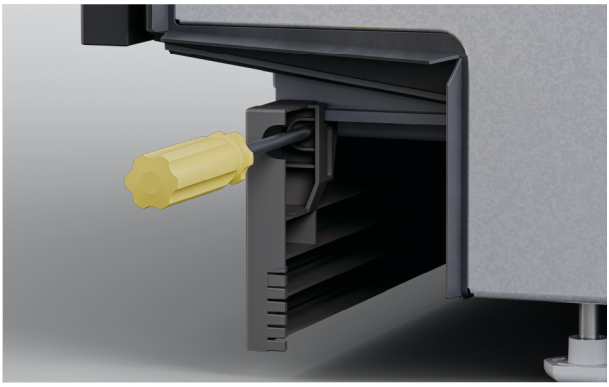
Katkaise tai leikkaa ylimääräinen osa pois ja tasoita reuna viilalla.



4. Taita yläkielekkeet irti.

Liu'uta valmiiksi pintakäsitelty sokkeli paikalleen T-kiskoja pitkin.

Varmista, että sokkelin ja lattian väliin jää 12 mm:n rako.



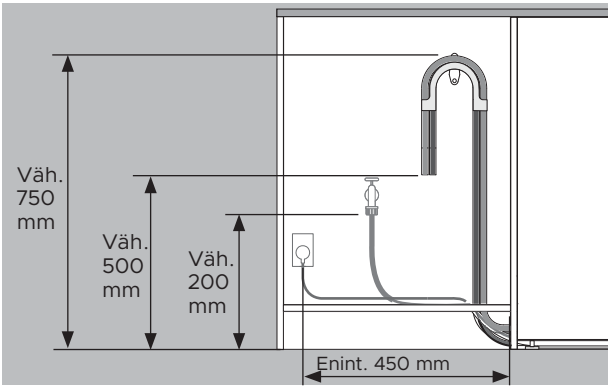
5. Kiristä sivuruuvit tiukasti, mutta älä kiristä liikaa.

POISTOVESILIITÄNNÄN VAIHTOEHDOT

Vedenpaine: enintään 1 MPa (145 psi), vähintään 0,1 MPa (14,5 psi).

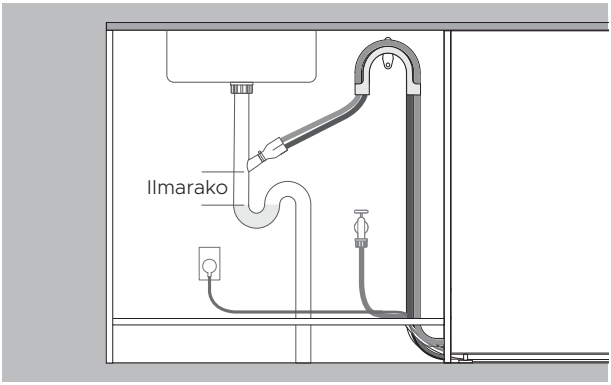
Vesiliitäntä: 3/4” BSP (GB20), tasotiivisteelle sopiva.

Suositeltu lämpötila: kylmävesiliitäntä @ 20 °C



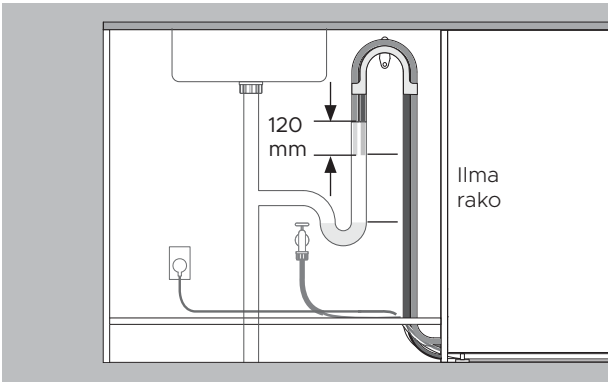
Etäisyydet ovat samat kaikissa asennuksissa.

- Lattiasta kannattimen yläreunaan – vähintään 750 mm.
- Lattiasta poistoletkun päähän – vähintään 500 mm.
- Lattiasta tulovesiliitäntään – vähintään 200 mm.
- Kaapin sivusta pistorasian keskikohtaan – enintään 450 mm.



Poistoveden johtaminen letkuliitäntään

- Letkuliitännän on oltava seisovan veden pinnan yläpuolella, ja niiden väliin on jäätävä ilmarako vedenpoisto-ongelmien välttämiseksi.
- Poista poistoletkun ylimääräinen pituus, jotta letku ei pääse roikkumaan letkuliitännän alapuolella.



Poistoveden johtaminen pystyviemäriputkeen

- Poistoletkun pään on oltava seisovan veden pinnan yläpuolella, ja niiden väliin on jäätävä ilmarako vedenpoisto-ongelmien välttämiseksi.
- Poista poistoletkun ylimääräinen pituus.
- Letkut saavat ulottua pystyviemäriputkeen enintään 120 mm.

ASENNA POISTOVESILIITÄNTÄ

Varmista, että poistoletkun kannatin on asennettu oikein ja letku on pujotettu sen läpi oikein vaurioiden ja vedenpoisto-ongelmien välttämiseksi.

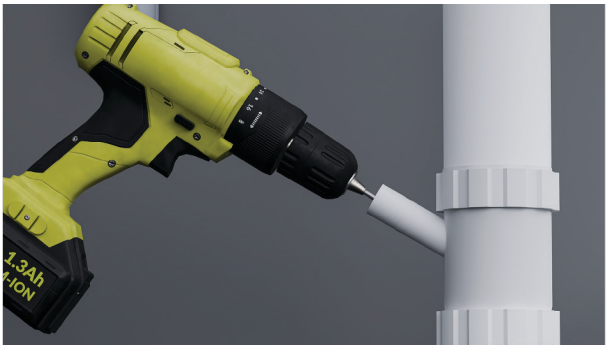
Astianpesukoneen poistovettä ei saa johtaa seisovaan veteen.

Jos mukana toimitetut poistoletkut eivät yllä liitäntöihin, osoitteesta fisherpaykel.com on saatavana 3,6 m:n poistoletkun jatkosarja.



1. Asenna poistoletkun tuki mahdollisimman lähelle työtasoa, vähintään 750 mm:n korkeudelle lattiasta.

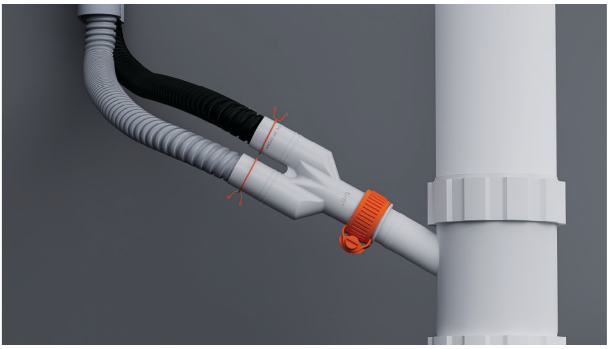
Pujota letkut tuen läpi.



2. Liittäminen viemärin T-haaraan:

Irrota viemärin T-haara ennen poraamista, jotta putkistoon ei pääse porauslastuja.

Irrota tulppa viemärin T-yhteestä tai poraa siihen reikä, jonka halkaisija on vähintään 13 mm, ennen liittimen kiinnittämistä.



3. Pujota lankakiristimet letkujen päälle.

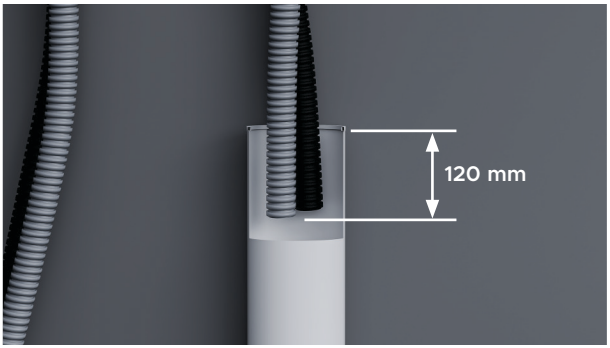
Liitä letkut mukana toimitettuun letkuliittimeen ja kiinnitä ne mukana toimitetuilla lankakiristimillä.

Varmista, että letku kulkee suoraan liittimeen, jotta siihen ei muodostu vedenpoistoa rajoittavia taitoksia.



1. Liittäminen pystyviemäriputkeen:

Vedä molemmat poistoletkut tukiohjaimen läpi ja aseta ne pystyviemäriputkeen.



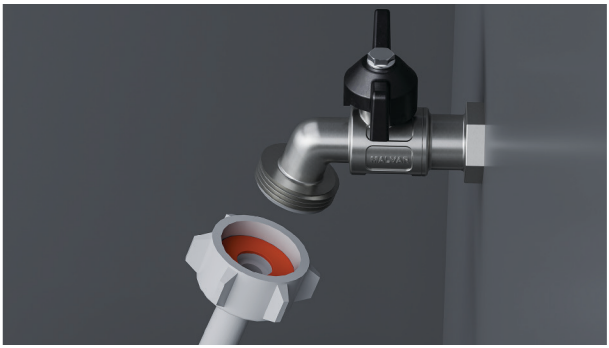
2. Varmista, että letkut eivät ulotu pystyviemäriputkeen yli 120 mm, jotta jätevesi ei pääse lappoutumaan takaisin altaaseen.

Letkuja voidaan tarvittaessa lyhentää.

LIITÄ VEDENSYÖTTÖ

Älä avaa vedensyöttöä ennen kuin laite on liitetty sähköverkkoon. Astianpesukoneen virran on oltava päällä, jotta ylivuotosuojaus toimii.

Vedensyöttö on varustettava sulkuventtiileillä, jotta se voidaan katkaista.



1. Tarkista, että mukana toimitettu kumitiiviste on asetettu liittimeen.



2. Liitä tulovesiletku hanaan.

Varmista, ettei tulovesiletku ole taittunut eikä hanaan kohdistu vetoa tai rasitusta.

Älä lyhennä tulovesiletkua.



3. Kiristä käsin paikalleen. Käännä kiintoavaimella tai pihdeillä vielä 180° kiinnityksen varmistamiseksi. Vältä liiallista kiristämistä.

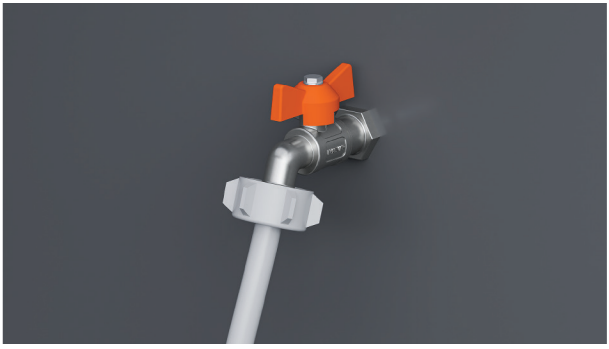
KYTKE VIRTA

Sähkövaatimukset: 220–240 V, 50–60 Hz, 9 A

Pistotulppaan on päästävä käsiksi asennuksen jälkeen huoltoa varten.



1. Liitä laite sähköverkkoon.



2. Tarkista vesiliitännät.

Avaa vedensyöttö ja tarkista, ettei liitännöissä ole vuotoja.

Astianpesukoneen virran on oltava päällä, jotta ylivuotosuojaus toimii.

Jos laite irrotetaan sähköverkosta, varmista, että vedensyöttö on suljettu.

ASENTAJAN TARKISTUSLISTA

Asennus

- ☐ Jos laite irrotetaan sähköverkosta, varmista, että vedensyöttö on suljettu vesivahingon estämiseksi.
- ☐ Tarkista, että kaikki osat on asennettu oikein ja tiukalle.
- ☐ Varmista, että kaikki vapaat välit ovat oikein.
- ☐ Varmista, että astianpesukone on tukevasti kiinnitetty ja että laatikko avautuu ja sulkeutuu esteettä.
- ☐ Varmista, että pakkausmateriaalit ja koreja ja suihkuvarsia kiinni pitävä teippi on poistettu.
- ☐ Tarkista, että suihkuvarsi on paikallaan, oikein asennettu ja pyörii vapaasti.
- ☐ Varmista, että kopautuksella toimivan taukotoiminnon moduuli toimii oikein.
- ☐ Varmista, että tiivistysteippi on kiinnitetty ja ettei siinä ole ryppyjä, taitoksia tai ilmakuplia.

Putkisto

- ☐ Varmista, että poistoliitännän tulpat on porattu auki ja poistoliitäntä on kytketty.
- ☐ Poistoletkun liitin ei saa kannatella ylimääräisen letkumateriaalin painoa. Pidä poistoletku täyteen pituuteen vedettynä riippumien välttämiseksi. Poistoletkun ylimääräinen pituus on pidettävä yläsilmukan astianpesukoneen puolella.
- ☐ Varmista, että tuloletkuun on asennettu toimituksen sisältämä kumialuslevy ja että se on kiristetty.
- ☐ Jos poistoletku liitetään vesilukkoon, varmista, että yläsilmukka on vähintään 150 mm korkeammalla kuin poistoletkun liitin.
- ☐ Vedenpehmenninmallit: säädä vedenpehmentimen asetus oletusasetuksesta alueen veden kovuuteen sopivaksi. Katso lisätietoja käyttöoppaasta.
- ☐ Varmista, että vedensyöttö on kytkettynä pois päältä, kunnes pistoke liitetään pistorasiaan ja virta kytketään päälle. Astianpesukoneen virran on oltava päällä, jotta ylivuotosuojaus toimii.

Sähkö

- ☐ Varmista, että kaikki sähkötarkastukset on tehty paikallisten määräysten mukaisesti.

Koekäyttö

- ☐ Kytke virta ja vedensyötöt päälle, avaa sitten vetolaatikko. Laitteen pitää nyt antaa äänimerkki ja ohjauspaneelin ohjelmamerkkivalon pitäisi syttyä.
- ☐ Lisää kolme kupillista vettä vetolaatikkoon.
- ☐ Valitse RINSE (HUUHTELU) ja käynnistä ohjelma.
- ☐ Tarkista kopautuksella toimiva taukotoiminto
- ☐ Toista sama toiselle vetolaatikolle.
- ☐ Varmista huuhteluohjelman päätyttyä, että astianpesukone on toiminut ja poistanut veden asianmukaisesti.
- ☐ Tarkista, että vedensyöttö on kytkeytynyt oikein pois päältä.
- ☐ Tarkasta poistoliitännät vuotojen varalta.
- ☐ **Jos asennuspaikka jää ilman virtaa asennuksen jälkeen, varmista, että vedensyöttö on kytketty pois päältä tulvimisen estämiseksi.**

Täytä ja säilytä myöhempää käyttöä varten:

Malli _____

Sarjanumero _____

Ostopäivä _____

Ostaja _____

Jälleenmyyjän osoite _____

Asentajan nimi _____

Asentajan allekirjoitus _____

Asennusyritys _____

Asennuspäivä _____

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Kaikki oikeudet pidätetään.

Tässä oppaassa näkyvät mallit eivät ehkä ole saatavilla kaikillamarkkina-alueilla, ja niitä saatetaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Tässä oppaassa olevat tuotteen tekniset tiedot koskevat kyseisiä tuotteita ja malleja oppaan julkaisuhetkellä. Koska pyrimme parantamaan tuotteitamme jatkuvasti, tekniset tiedot saattavat muuttua ilman eri ilmoitusta.

Saat lisätietoja omassa maassasi saatavilla olevista malleista ja niiden teknisistä tiedoista verkkosivustostamme tai ottamalla yhteyden paikalliseen Fisher & Paykel -jälleenmyyjään.

434475A 09.26